



4-IN-1 TRI-SCOOTER 4-IN-1 SCOOTER TROTINETTE 4 EN 1

(DE) (AT) (CH)

4-IN-1 TRI-SCOOTER

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

TROTINETTE 4 EN 1

Notice d'utilisation

(PL)

HULAJNOGA TRÓJKOŁOWA 4 W 1

Instrukcja użytkownika

(SK)

KOLOBEŽKA 4 V 1

Návod na používanie

(DK)

LØBEHJUL 411

Brugervejledning

(GB) (IE)

4-IN-1 SCOOTER

Instructions for use

(NL) (BE)

4-IN-1 TRI-SCOOTER

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

KOLOBĚŽKA 4 V 1

Návod k použití

(ES)

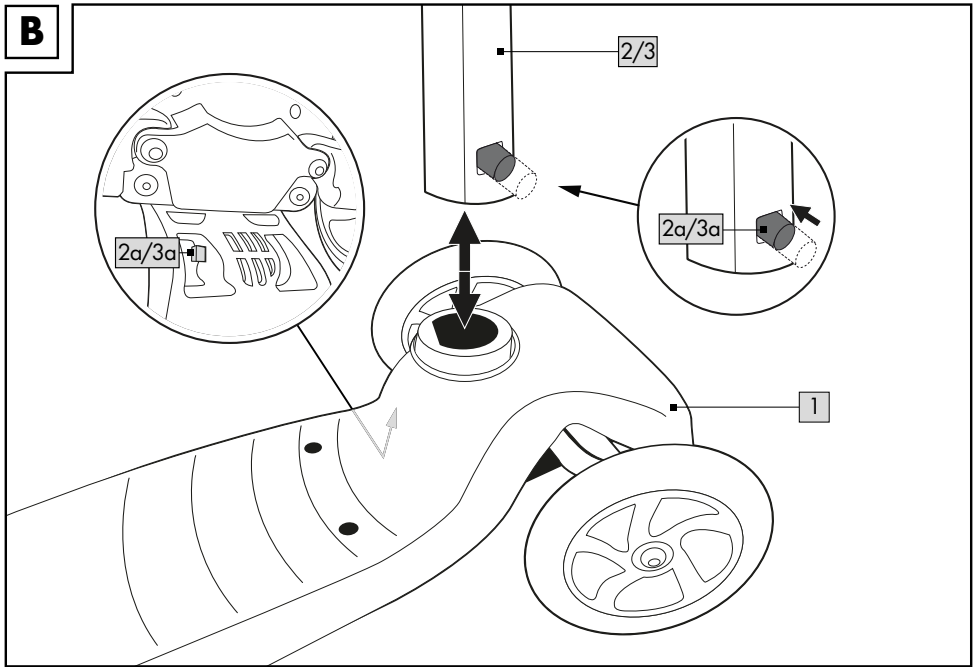
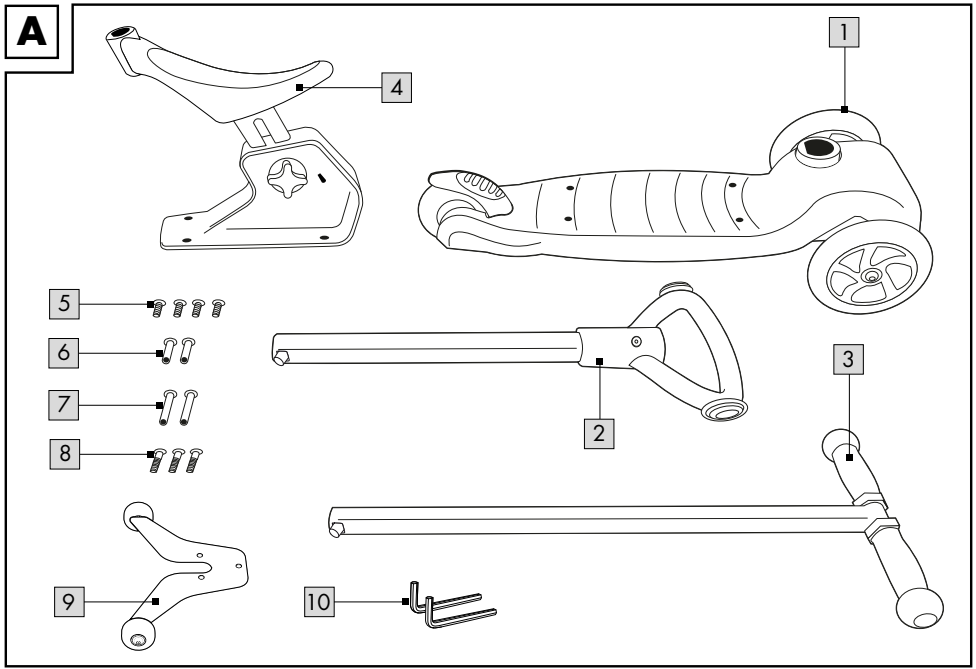
PATINETE DE TRES RUEDAS 4 EN 1

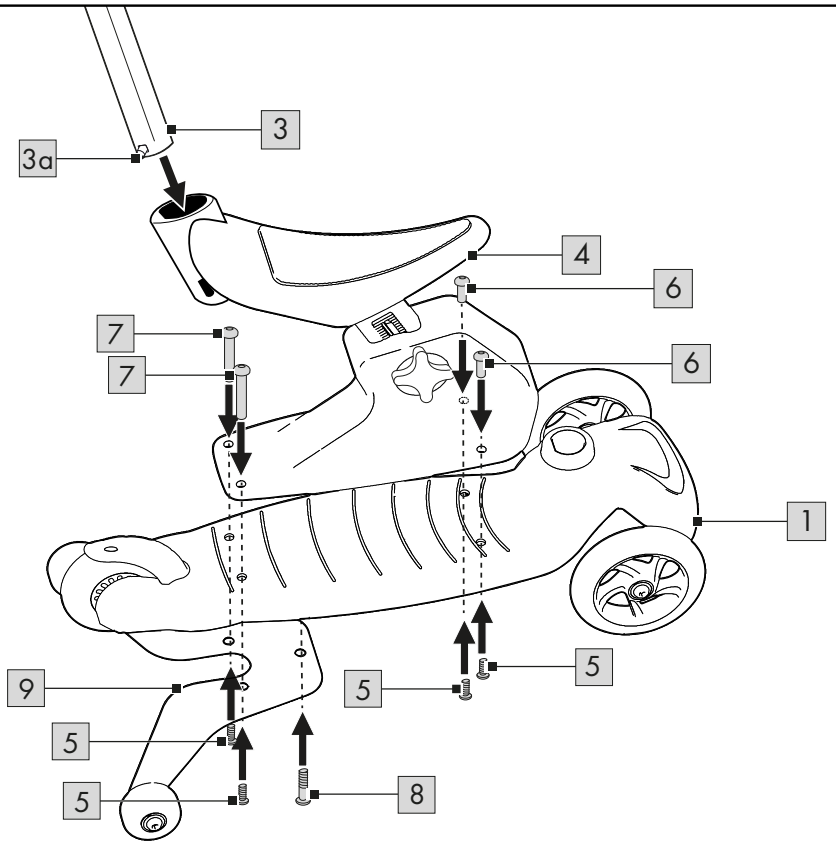
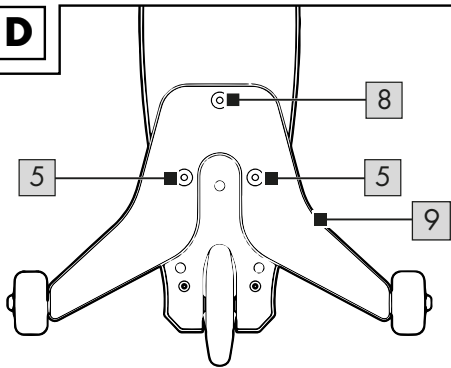
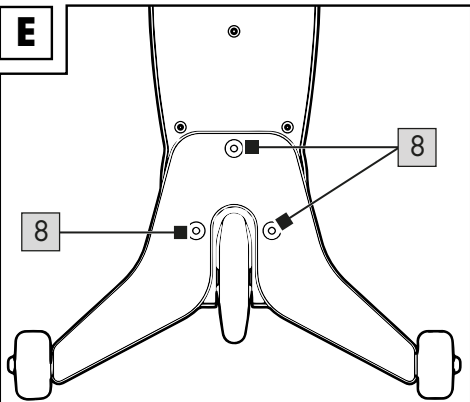
Instrucciones de uso

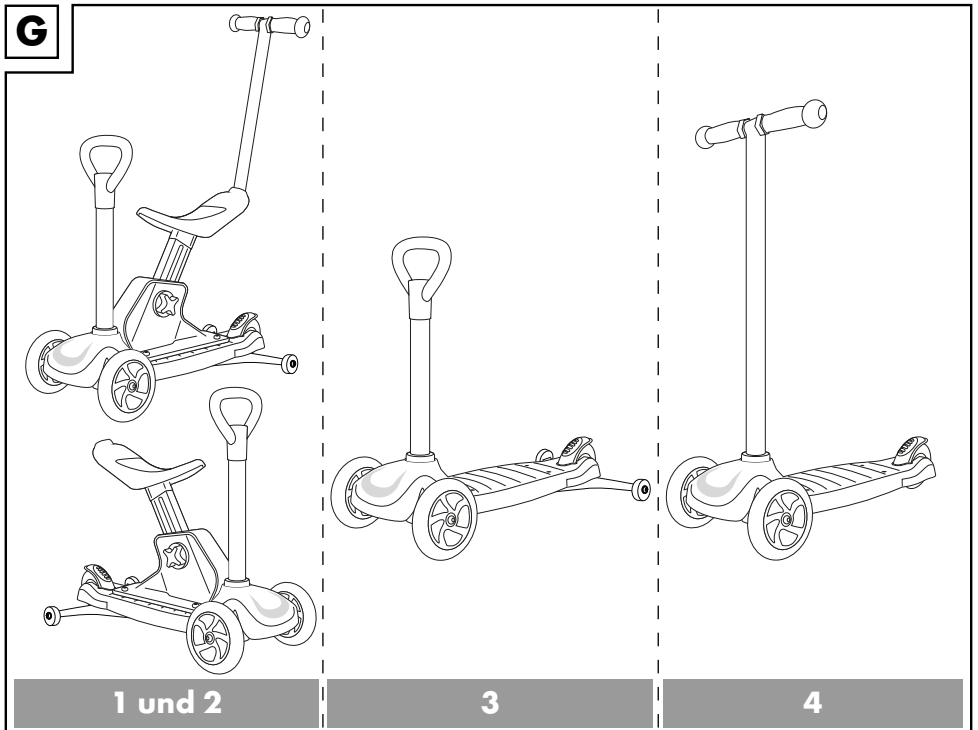
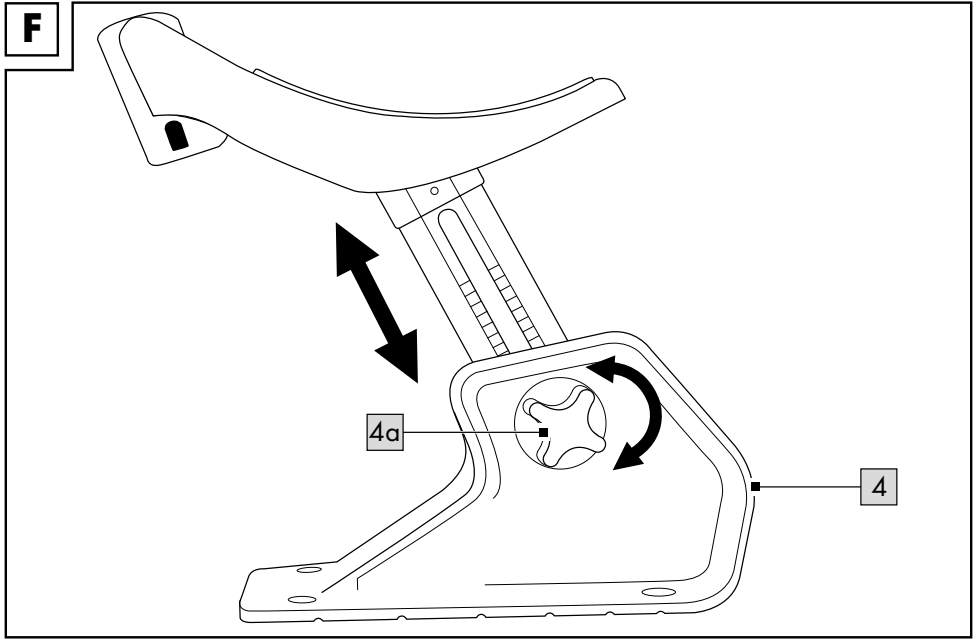


IAN 373388_2104

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE)
(NL) (PL) (CZ) (SK) (ES) (DK)



C**D****1 und 2****E****3**



DE AT CH

Teilebezeichnung/Lieferumfang	8
Technische Daten	8
Bestimmungsgemäße Verwendung	8
Sicherheitshinweise	8 - 9
Montage	9 - 10
Demontage	10
Verwendung	10
Wartung	10
Lagerung, Reinigung	10
Hinweise zur Entsorgung	11
Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung	11

FR BE

Désignation des pièces/ Étendue de la livraison	16
Caractéristiques techniques	16
Utilisation conforme à sa destination	16
Consignes de sécurité	16 - 17
Montage	17 - 18
Démontage	18
Utilisation	18
Entretien	18
Stockage, nettoyage	18
Mise au rebut	18 - 19
Indications concernant la garantie et le service après-vente	19 - 20

GB IE

Parts list/Package contents	12
Technical data	12
Intended use	12
Safety information	12 - 13
Assembly	13
Disassembly	14
Use	14
Maintenance	14
Storage, cleaning	14
Disposal	14
Notes on the guarantee and service handling	14 - 15

NL BE

Beschrijving van de onderdelen/ Leveringsomvang	21
Technische gegevens	21
Beoogd gebruik	21
Veiligheidstips	21 - 22
Montage	22 - 23
Demontage	23
Gebruik	23
Onderhoud	23
Opslag, reiniging	23
Afvalverwerking	24
Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling	24

PL

Oznaczenie części / zakres dostawy	25
Dane techniczne	25
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	25
Wskazówki bezpieczeństwa	26
Montaż	26 - 27
Demontaż	27
Użytkowanie	27
Konserwacja	27
Przechowywanie, czyszczenie	28
Uwagi odnośnie recyklingu	28
Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej	28

SK

Popis dielov/rozsah dodávky	33
Technické údaje	33
Určené použitie	33
Bezpečnostné pokyny	33 - 34
Montáž	34 - 35
Demontáž	35
Použitie	35
Údržba	35
Skladovanie, čistenie	35
Pokyny pre likvidáciu	35
Pokyny k záruke a priebehu servisu	36

CZ

Seznam dílů/obsah balení	29
Technické údaje	29
Použití dle určení	29
Bezpečnostní pokyny	29 - 30
Montáž	30 - 31
Demontáž	31
Použití	31
Údržba	31
Uskladnění, čištění	31
Pokyny k likvidaci	31
Pokyny k záruce a průběhu služby	31 - 32

ES


Denominación de partes/ Alcance de suministro	37
Datos técnicos	37
Uso previsto	37
Indicaciones de seguridad	37 - 38
Montaje	38 - 39
Desmontaje	39
Utilización	39
Mantenimiento	39
Almacenamiento, limpieza	39
Indicaciones para la eliminación	40
Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios	40

DK

Komponentbetegnelse/leveringsomfang	41
Tekniske data	41
Bestemmelsesmæssig brug	41
Sikkerhedsanvisninger	41 - 42
Montering	42
Afmontering	43
Brug	43
Vedligeholdelse	43
Opbevaring, rengøring	43
Henvisninger vedr. bortskaffelse	43
Oplysninger om garanti og servicehåndtering	43 - 44

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Teilebezeichnung/ Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Unterteil mit Deck und Rollen (1)
- 1 x Lenkerstange mit Rundlenker (2)
- 1 x Lenkerstange mit T-Griff (3)
- 1 x Sitz (4)
- 4 x Schraube M6 x 12 mm (5)
- 2 x Gewindehülse M6 x 32 mm (6)
- 2 x Gewindehülse M6 x 39 mm (7)
- 3 x Schraube M8 x 24 mm (8)
- 1 x Stützradplatte (9)
- 2 x Innensechskantschlüssel (10)
- 1 x Gebrauchsanweisung
- 1 x Kurzanleitung

Technische Daten

Aufbauvarianten (Abb. G)

Aufbauvariante 1:

mit Sitz, Stützrädern, Rundlenker und T-Lenker als Schubstange

Aufbauvariante 2:

mit Sitz, Stützrädern, Rundlenker

Aufbauvariante 3:

ohne Sitz, mit Stützrädern und Rundlenker

Aufbauvariante 4:

ohne Stützräder, mit T-Lenker



Maximales Benutzergewicht
Aufbauvariante 1, 2 und 3:



20 kg



Maximales Benutzergewicht
Aufbauvariante 4: 50 kg

Rollen vorne: \varnothing je 120 mm

Rolle hinten: \varnothing 100 mm



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
11/2021



Hiermit erklärt Delta-Sport Hand-
kontor GmbH, dass dieses Produkt mit
den folgenden grundlegenden

Anforderungen und den übrigen einschlägigen
Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU - Spielzeug Richtlinie

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder für den privaten Gebrauch, der je nach Aufbauvariante für verschiedene Altersstufen und Benutzerge-
wichte geeignet ist.

Aufbauvariante 1 und 2:

- Für Kinder von 1 ½ - 3 Jahren.
- Achtung. Nicht von Kindern über 36 Monaten zu benutzen aufgrund der Bauart.
- Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. 20 kg max.

Hinweis: Die Lenkstange mit T-Griff darf nur als Schubstange zum Schieben verwendet werden! Sie ist danach zu entfernen.

Aufbauvariante 3:

- Für Kinder von 2 - 3 Jahren.
- Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. 20 kg max.

Aufbauvariante 4:

- Für Kinder ab 3 Jahren.
- Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. 50 kg max.



Sicherheitshinweise

Aufbauvariante 1 und 2:

- Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. 20 kg max.
- Achtung. Nicht von Kindern über 36 Monaten zu benutzen aufgrund der Bauart.

Hinweis: Die Lenkstange mit T-Griff darf nur als Schubstange zum Schieben verwendet werden! Sie ist danach zu entfernen.

Aufbauvariante 3:

- Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. 20 kg max.

Aufbauvariante 4:

- Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. 50 kg max.

Aufbauvariante 1, 2, 3 und 4

ACHTUNG!

- **Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.**
- **Kinder dürfen nur unter Aufsicht mit dem Artikel spielen.**

Verletzungsfahr!

- Der Aufbau des Artikels sollte aufgrund vorhandener Kleinteile stets durch Erwachsene erfolgen!
- Der Artikel darf nur von einer Person zur gleichen Zeit verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie stets den festen Sitz aller Verbindungselemente. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Vergewissern Sie sich, dass Schrauben und Gewindehülsen ihre Selbstsperreigenschaft bewahren.
- Ändern Sie den Artikel nicht so ab, dass Sie unter Umständen Ihre Sicherheit gefährden.
- Tragen Sie stets geeignete Schutzvorrichtungen (Helm, Hand-, Handgelenk-, Ellbogen- und Knieschützer) sowie Schuhe!
- Nehmen Sie immer Rücksicht auf andere Personen!
- Verwenden Sie den Artikel nur auf geeigneten Oberflächen, die glatt, sauber und trocken sind. Fahren Sie möglichst abseits von anderen Verkehrsteilnehmern.

Meiden Sie abschüssiges Gelände, Treppen und offene Gewässer.

- Fahren Sie nie bei Dunkelheit oder schlechten Sichtverhältnissen.
- Lassen Sie Ihr Kind den Artikel nicht unbeaufsichtigt benutzen, da Kinder die potentiellen Gefahren nicht einschätzen können.
- Bei der Verwendung des Artikels ist Geschicklichkeit erforderlich, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zur Verletzung des Fahrers oder weiterer Personen führen könnten.

Vermeidung von Sachschäden!

- Meiden Sie Wasser, Öl, Schlaglöcher und sehr raue Oberflächen.

Montage

Montage der Lenkerstange (Abb. B)

Sie benötigen das Unterteil (1) und für die Aufbauvariante 1, 2 und 3 die Lenkerstange mit Rundlenker (2) und für die Aufbauvariante 4 die Lenkerstange mit T-Griff (3).

Drücken Sie den Stift (2a, 3a) und stecken Sie die Lenkerstange in das Unterteil.

Wichtig: Achten Sie darauf, dass die Lenkerstange im Unterteil einrastet.

Montage Aufbauvariante 1 und 2 (Abb. C)

Legen Sie den Sitz (4) auf das Unterteil (1). Achten Sie darauf, dass die Bohrungen von Sitz und Unterteil übereinander liegen.

Stecken Sie die kurzen Hülsen (6) von oben durch die beiden vorderen Bohrungen und fixieren Sie diese von unten mit zwei Schrauben (5). Stecken Sie die langen Hülsen (7) von oben durch die beiden hinteren Bohrungen des Sitzes und die hinteren Bohrungen der Stützradplatte (9). Fixieren Sie diese von unten mit zwei Schrauben (5). Schrauben Sie in das vordere Bohrloch der Stützradplatte eine Schraube (8) und ziehen Sie diese fest (Abb. D).

Benutzen Sie für die Montage die mitgelieferten Innensechskantschlüssel (10) und kontern Sie alle Schrauben und Hülsen.

Hinweis: Die Lenkerstange mit T-Griff kann bei der Aufbauvariante 1 als Schubstange verwendet werden.

Drücken Sie den Stift (3a) der Lenkerstange mit T-Griff (3) nach innen und stecken Sie die Lenkerstange mit T-Griff (3) in die Öffnung am Sitz (4). Der Stift (3a) muss hörbar einrasten.

Montage Aufbauvariante 3 (Abb. E)

Befestigen Sie die Stützradplatte (9) in den hinteren drei Bohrlöchern mit den Schrauben (8) und ziehen Sie die Schrauben mit einem der mitgelieferten Innensechskantschlüssel (10) fest.

Höhenverstellung des Sitzes (Abb. F)

Der Sitz kann in verschiedenen Höhen von ca. 26 - 32 cm eingestellt werden. Lösen Sie hierzu die Feststellschraube (4a) und stellen Sie die gewünschte Höhe ein. Ziehen Sie die Feststellschraube wieder fest.

Demontage

Demontage der Lenkerstangen

Drücken Sie auf der Rückseite des Unterteils den Stift (2a, 3a) und ziehen Sie die Lenkerstange heraus (Abb. B).

Um die Lenkerstange vom Sitz zu entfernen, drücken Sie den Stift (3a) und ziehen Sie die Lenkerstange heraus.

Demontage des Sitzes (Abb. C)

Lösen Sie die Schrauben und ziehen Sie die Gewindehülsen ab. Nehmen Sie den Sitz ab.

Verwendung

Fahren

Je nach Aufbauvariante auf den Sitz setzen und mit beiden Beinen durch regelmäßiges Abstoßen Schwung geben oder bei der Verwendung ohne Sitz mit einem Bein auf das Deck stellen und mit dem anderen Bein durch regelmäßiges Abstoßen Schwung geben. Der Artikel wird über Gewichtsverlagerung gesteuert.

Bremsen

Bei der Aufbauvariante mit Sitz wird durch das Absetzen beider Füße auf den Boden gebremst.

Bei der Verwendung ohne Sitz wird zum Bremsen mit einem Fuß auf die Hinterrad-Reibungsbremse getreten.

Wartung

Austausch der vorderen Rollen

Die vorderen Rollen können Sie austauschen.

Wichtig!

Beachten Sie die technischen Daten. Rollen, die einen anderen Durchmesser haben, können die Fahreigenschaften verändern und unter Umständen zu einer Gefährdung des Nutzers führen. Verwenden Sie keine Rollen, die sich nicht einwandfrei einbauen lassen. Bauen Sie niemals größere Rollen ein als die ursprünglichen Rollen des Artikels.

Rollen nutzen sich ab. Diese Abnutzung ist von vielen Faktoren, wie zum Beispiel vom Boden, von Größe und Gewicht des Benutzers, den Wetterbedingungen, dem Material der Rollen und von deren Härte abhängig.

Daher ist es notwendig, sie hin und wieder auszutauschen.

1. Lösen Sie mit einem passenden Innensechskantschlüssel die Schrauben der beiden vorderen Rollen und nehmen Sie diese heraus.
2. Bauen Sie die neuen Rollen wieder ein und befestigen Sie die neuen Rollen mit den Schrauben.

Nach dem Austausch:

Vergewissern Sie sich, dass die Schrauben nach den ersten Fahrminuten noch fest sind und sich nichts gelöst oder gelockert hat.

Spannen Sie die Rolle noch einmal, um sicherzustellen, dass sie ruhig läuft.

Lagerung, Reinigung

Nach Gebrauch des Artikels empfehlen wir gründliches Reinigen und Trocknen.

Entfernen Sie kleine Steinchen oder andere Gegenstände, die unter Umständen an Ihren Rollen hängen geblieben sind. Bewahren Sie den Artikel stets an einem trockenen Ort auf.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreikbaar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf.

Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 373388_2104

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Parts list/Package contents (Fig. A)

- 1 x base with deck and wheels (1)
- 1 x handlebar with round handle (2)
- 1 x T-handlebar (3)
- 1 x seat (4)
- 4 x screw M6 x 12mm (5)
- 2 x threaded sleeves M6 x 32mm (6)
- 2 x threaded sleeves M6 x 39mm (7)
- 3 x screw M8 x 24mm (8)
- 1 x stabiliser (9)
- 2 x allen key (10)
- 1 x instructions for use
- 1 x quick guide

Technical data

Assembly variations (Fig. G)

Assembly variation 1:

with seat, stabilisers, round handlebar and T-handlebar as a push-along handle

Assembly variation 2:

with seat, stabilisers, round handlebar

Assembly variation 3:

no seat, with stabilisers and round handlebar

Assembly variation 4:

no stabilisers, with T-handlebar



Maximum user weight for assembly variations 1, 2 and 3: 20kg



Maximum user weight for assembly variation 4: 50kg

Front wheels: Ø 120mm each

Rear wheel: Ø 100mm



Date of manufacture (month/year):
11/2021



Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:
2009/48/EC – Toy Safety Directive



UK Conformity Assessed

Intended use

This product is a toy for children for private use and is suitable for different age levels and user weights depending on the assembly variation.

Assembly variations 1 and 2:

- For children from 1 ½–3 years.
- Warning. Not to be used by children over 36 months due to the design.
- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.
20kg max.

Note: The T-handlebar may only be used as a push-along handle, to push the product! Afterwards, please remove it.

Assembly variation 3:

- For children from 2–3 years.
- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.
20kg max.

Assembly variation 4:

- For children from 3 years.
- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.
50kg max.



Safety information

Assembly variations 1 and 2:

- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 20kg max.
- Warning. Not to be used by children over 36 months due to the design.

Note: The T-handlebar may only be used as a push-along handle, to push the product! Afterwards, please remove it.

Assembly variation 3:

- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 20kg max.

Assembly variation 4:

- Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 50kg max.

Assembly variations 1, 2, 3 and 4: **WARNING!**

- **None of the packaging materials and fittings are part of the toy itself, and must be removed for safety reasons before giving the product to children to play with.**
- **Children may only play with the product under supervision.**

Risk of injury!

- Adult assembly only due to small parts!
- The product may only be used by one person at a time.
- Check the product for damage or wear before each use. Always check that all fasteners are tight. The product should only be used if it is in perfect condition!
- Make sure that the screws and threaded screws retain their self-locking properties.
- Do not modify the product in a way that might endanger your safety.
- Always wear suitable protection (helmet, hand protectors, elbow pads, knee pads and wrist guards) and shoes!
- Always show consideration for other people!
- Use the product only on suitable surfaces that are smooth, clean and dry. Keep away from other traffic users, if possible.
Avoid sloping terrain, stairs and open water.
- Never ride in the dark or when visibility is poor.
- Do not let your child use the product unsupervised, as children cannot assess potential dangers.
- Using the product requires skill to prevent falls or collisions, which could result in injury to the user or others.

Preventing damage to the product!

- Avoid water, oil, potholes and very rough surfaces.

Assembly

Assembling the handlebar (Fig. B)

You will need the base (1) and, for the assembly variations 1, 2 and 3, the round handlebar (2) and the T-handlebar (3) for assembly variation 4.

Press the pin (2a, 3a) and insert the handlebar into the base.

Important: Make sure that the handlebar locks into place in the base.

Assembly variations 1 and 2 (Fig. C)

Place the seat (4) on the base (1). Make sure that the holes on the seat and the base are lying on top of each other.

Insert the short sleeves (6) from above through the two front holes and secure them from below with two screws (5).

Insert the long sleeves (7) from above through the two rear holes on the seat and the rear holes on the stabiliser (9).

Secure them from below with two screws (5). Put a screw (8) into the front hole of the stabiliser and tighten it (Fig. D).

Use the Allen key (10) provided for the assembly and lock all screws and threads.

Note: The T-handlebar can be used as a push-along handle for assembly variation 1.

Press the pin (3a) on the T-handlebar (3) inwards and insert the T-handlebar (3) into the opening on the seat (4). The pin (3a) must audibly click into place.

Assembly variation 3 (Fig. E)

Secure the stabilisers (9) in the rear three holes with the screws (8) and tighten the screws with one of the Allen keys (10) provided.

Adjusting the height of the seat (Fig. F)

The seat can be adjusted to various heights from approx. 26–32cm.

To do this, loosen the locking screw (4a) and adjust the seat to the desired height.

Tighten the locking screw again.

Disassembly

Disassembling the handlebars

Press the pin (2a, 3a) on the back of the base and pull out the handlebar (Fig. B).

To remove the handlebar from the seat, press the pin (3a) and pull the handlebar out.

Disassembling the seat (Fig. C)

Loosen the screws and remove the threaded sleeves. Take off the seat.

Use

Riding

Depending on the assembly variation, either sit on the seat and give momentum by regularly pushing off with both legs, or, if using without the seat, put one leg on the deck and give momentum by regularly pushing off with the other leg. The product is steered by shifting your weight.

Braking

For the assembly variation with a seat, apply the brakes by setting both feet on the ground. When using without the seat, you can brake by pressing one foot on the rear wheel friction brake.

Maintenance

Replacing the front wheels

You can replace the front wheels.

Important!

Pay attention to the technical specifications. Wheels with a different diameter, may alter the riding properties and possibly endanger the user.

Do not use wheels that cannot be installed properly.

Never use wheels that are larger than the original wheels on the product.

Wheels wear out. This wear depends on many factors, such as, for example, the terrain, the size and weight of the user, the weather conditions, the material of the wheels and their hardness, etc. Therefore, it is necessary to replace them now and then.

1. Using a suitable Allen key, loosen the screws of the two front wheels and remove them.
2. Install the new wheels and secure them with the screws.

After replacing the wheels:

After the first few minutes of riding, make sure that the screws are still tight and that nothing has detached or become loose.

Tension the wheel once more to make sure that it is running quietly.

Storage, cleaning

We recommend that you clean and dry the product thoroughly after use.

Remove small stones or other objects that may have got caught on the wheels. Always store the product in a dry place.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 373388_2104

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Désignation des pièces/ Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 partie inférieure avec plateforme d'appui et roues (1)
- 1 barre de guidon avec poignée ronde (2)
- 1 barre de guidon avec poignée en T (3)
- 1 siège (4)
- 4 vis M6 x 12 mm (5)
- 2 douilles filetées M6 x 32 mm (6)
- 2 douilles filetées M6 x 39 mm (7)
- 3 vis M8 x 24 mm (8)
- 1 plaque de roue de support (9)
- 2 clé allen (10)
- 1 notice d'utilisation
- 1 guide de démarrage

Caractéristiques techniques

Variante de montage (fig. G)

Variante de montage 1 :

avec siège, roue de support, guidon rond et guidon en T comme tige de poussée

Variante de montage 2 :

avec siège, roues de support, guidon rond

Variante de montage 3 :

sans siège, avec roues de support et poignée ronde

Variante de montage 4 :

sans roues de support, avec guidon en T



Poids maximal de l'utilisateur variante de montage 1, 2 et 3 : 20 kg



Poids maximal de l'utilisateur variante de montage 4 : 50 kg

Roues avant : Ø 120 mm chacune

Roue arrière : Ø 100 mm



Date de fabrication (mois/année) :
11/2021



Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :
2009/48/CE – Directive relative à la sécurité des jouets

Utilisation conforme à sa destination

Cet article est un jouet pour enfants à usage privé, qui convient à différents groupes d'âge et poids d'utilisateur, selon la variante de montage.

Variante de montage 1 et 2 :

- Pour les enfants de 1 ½ - 3 ans.
- Attention. Ne pas utiliser chez les enfants de plus de 36 mois en raison de sa conception.
- Attention. À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 20 kg max.

Remarque : la barre de guidon avec poignée en T doit être utilisé comme tige de poussée pour pousser uniquement ! Elle doit être enlevée aussitôt après.

Variante de montage 3 :

- Pour les enfants de 2 à 3 ans.
- Attention. À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 20 kg max.

Variante de montage 4 :

- Pour les enfants de 3 ans.
- Attention. À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 50 kg max.



Consignes de sécurité

Variante de montage 1 et 2 :

- Attention. À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 20 kg max.
- Attention. Ne pas utiliser chez les enfants de plus de 36 mois en raison de sa conception.

Remarque : la barre de guidon avec poignée en T doit être utilisée comme tige de poussée pour pousser uniquement ! Elle doit être enlevée aussitôt après.

Variante de montage 3 :

- Attention. À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 20 kg max.

Variante de montage 4 :

- Attention. À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique. 50 kg max.

Variantes de montage 1, 2, 3 et 4 : ATTENTION !

- **Tous les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent être retirés pour des raisons de sécurité avant que l'article ne soit donné aux enfants pour jouer.**
- **Les enfants ne doivent jouer avec l'article que lorsqu'ils sont sous surveillance.**

Risque de blessure !

- Le montage de l'article doit toujours être effectué par un adulte à cause des petites pièces !
- L'article ne doit être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. Vérifiez toujours que tous les éléments de fixation sont bien en place. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Assurez-vous que les vis et les douilles filetés conservent leurs propriétés autobloquantes.
- Ne transformez pas l'article d'une manière qui compromettrait votre sécurité.
- Portez toujours des dispositifs de protection adaptés (casque, protecteurs de mains, de poignets, de coudes et de genoux) ainsi que des chaussures !
- Faites toujours attention aux autres personnes !
- N'utilisez l'article que sur des surfaces lisses, propres et sèches. Si possible, utilisez l'article à l'écart des autres usagers de la route. Évitez les terrains en pente, escaliers et eau libre.

- Ne conduisez jamais dans l'obscurité ou en cas de mauvaise visibilité.
- Ne laissez pas votre enfant utiliser l'article sans surveillance. Les enfants ne sont en effet pas capables d'évaluer les dangers potentiels.
- Une certaine habileté est nécessaire lors de l'utilisation de l'article afin d'éviter les chutes et collisions qui pourraient blesser le conducteur ou autrui.

Éviter les dommages matériels !

- Évitez l'eau, l'huile, les nids de poules et les surfaces très rugueuses.

Montage

Montage de la barre de guidon (fig. B)

Vous avez besoin de la partie inférieure (1) et pour les variantes de montage 1, 2 et 3 le guidon avec poignée ronde (2) et pour la variante de montage 4 la barre de guidon avec poignée en T (3).

Enfoncez la goupille (2a, 3a) et insérez la barre de guidon dans la partie inférieure.

Important : veillez à ce que la barre de guidon s'enclenche dans la partie inférieure.

Variante de montage 1 et 2 (fig. C)

Placez le siège (4) sur la partie inférieure (1).

Veillez à ce que les trous du siège et de la partie inférieure soient alignés.

Introduisez les douilles courtes (6) par le haut à travers les deux trous avant et fixez-les par le bas à l'aide de deux vis (5).

Introduisez les douilles longues (7) par le haut à travers les deux trous arrière du siège et les trous arrière de la plaque de roue de support (9).

Fixez-les par le bas à l'aide de deux vis (5). Vissez une vis (8) dans le trou avant de la plaque de roue de support et serrez-la (fig. D).

Utilisez les clés Allen (10) fournies pour le montage et le verrouillage de toutes les vis et douilles.

Remarque : la barre de guidon avec poignée en T peut être utilisée comme tige de poussée pour la variante de montage 1.

Poussez la goupille (3a) de la barre de guidon avec la poignée en T (3) vers l'intérieur et insérez la barre de guidon avec la poignée en T (3) dans l'ouverture sur le siège (4). Le siège (3a) doit s'enclencher de manière audible.

Variante de montage 3 (fig. E)

Fixez la plaque de roue de support (9) dans les trois trous arrière avec les vis (8) et serrez les vis avec l'une des clés Allen fournies (10).

Réglage de la hauteur du siège (fig. F)

Le siège peut être réglé à différentes hauteurs d'environ 26 à 32 cm.

Desserrez la vis de verrouillage (4a) et réglez la hauteur souhaitée.

Resserrez la vis de verrouillage.

Démontage

Démontage de la barre de guidon

Appuyez sur l'axe (2a, 3a) à l'arrière de la partie inférieure et retirez la barre de guidon (fig. B).

Pour retirer la barre de guidon du siège, appuyez sur la goupille (3a) et retirez-la.

Démontage du siège (fig. C)

Desserrez les vis et retirez les douilles filetées.

Retirez votre siège.

Utilisation

Conduite

Selon la variante de montage, asseyez-vous sur le siège et donnez une balançoire aux deux jambes en les poussant régulièrement ou, lorsque vous l'utilisez sans siège, placez une jambe sur le pont et donnez une balançoire à l'autre jambe en les poussant régulièrement. L'article est contrôlé par le déplacement de poids.

Freinage

Dans la variante de montage avec siège, le freinage est obtenu en plaçant les deux pieds au sol. Lorsqu'il est utilisé sans siège, le frein à friction des roues arrière est serré avec un pied pour freiner.

Entretien

Remplacement des roues avant

Les roues avant peuvent être remplacées.

Important !

Respectez les données techniques. Des roues d'un diamètre différent peuvent modifier les caractéristiques de conduite et pourraient mettre l'utilisateur en danger.

N'utilisez pas de roues qui ne peuvent pas être installées correctement. Ne jamais installer de plus grandes roues que les roues d'origine de l'article.

Les roues s'usent. Cette usure dépend d'un grand nombre de facteurs, comme par exemple le sol, la taille et le poids de l'utilisateur, les conditions météorologiques, le matériau des roues et leur dureté. Il est de ce fait nécessaire de les remplacer de temps en temps.

1. Desserrez les vis des deux roues avant à l'aide d'une clé Allen appropriée et retirez-les.
2. Remontez les nouvelles roues et fixez-les avec les vis.

Après le remplacement :

Assurez-vous que les vis sont toujours serrées dès les premières minutes de conduite et que rien ne s'est desserré ou détaché.

Resserrez la roue pour assurer son bon fonctionnement.

Stockage, nettoyage

Nous conseillons un nettoyage et un séchage minutieux après utilisation de l'article.

Enlevez les petits cailloux ou les autres objets qui ont pu éventuellement coller à vos roues.

Conservez toujours l'article dans un endroit sec.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 373388_2104

(FR) Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Beschrijving van de onderdelen/Leveringsomvang (afb. A)

- 1 x onderste deel met platform en wielen (1)
- 1 x stuurstang met ronde handgreep (2)
- 1 x stuurstang met T-greep (3)
- 1 x zitje (4)
- 4 x schroef M6 x 12 mm (5)
- 2 x draadbus M6 x 32 mm (6)
- 2 x draadbus M6 x 39 mm (7)
- 3 x schroef M8 x 24 mm (8)
- 1 x steunwielenplaat (9)
- 2 x inbussleutel (10)
- 1 x gebruiksaanwijzing
- 1 x korte handleiding

Technische gegevens

Opbouwvarianten (afb. G)

Opbouwvariant 1:

met zitje, steunwielen, ronde handgreep en T-stuur als duwstang

Opbouwvariant 2:

met zitje, steunwielen, ronde handgreep

Opbouwvariant 3:

zonder zitje, met steunwielen en ronde handgreep

Opbouwvariant 4:

zonder steunwielen, met T-stuur



Maximum gebruikersgewicht voor opbouwvariant 1, 2 en 3: 20 kg



Maximum gebruikersgewicht voor opbouwvariant 4: 50 kg

Voorste wielen: Ø elk 120 mm

Achterste wielen: Ø 100 mm



Productiedatum (maand/jaar):
11/2021



Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit artikel voldoet aan de volgende basiseisen en de overige ter zake doende bepalingen:

2009/48/EG – Speelgoedrichtlijn

Beoogd gebruik

Dit artikel is een speeltuig voor kinderen voor eigen gebruik. Het is geschikt voor verschillende leeftijdsgroepen en gebruikersgewichten, afhankelijk van de opbouwvarianten.

Opbouwvarianten 1 en 2:

- Voor kinderen van 1 ½ - 3 jaar.
- Waarschuwing. Niet voor kinderen vanaf 36 maanden aanwenden wegens de constructie.
- Waarschuwing. Beschermingsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. 20 kg max.

Aanwijzing: de stuurstang met T-greep mag alleen als duwstang worden gebruikt om te duwen! Deze dient daarna te worden verwijderd.

Opbouwvariant 3:

- Voor kinderen van 2 - 3 jaar.
- Waarschuwing. Beschermingsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. 20 kg max.

Opbouwvariant 4:

- Voor kinderen vanaf 3 jaar.
- Waarschuwing. Beschermingsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. 50 kg max.



Veiligheidstips

Opbouwvarianten 1 en 2:

- Waarschuwing. Beschermingsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. 20 kg max.
- Waarschuwing. Niet voor kinderen vanaf 36 maanden aanwenden wegens de constructie.

Aanwijzing: de stuurstang met T-greep mag alleen als duwstang worden gebruikt om te duwen! Deze dient daarna te worden verwijderd.

Opbouwvariant 3:

- Waarschuwing. Beschermingsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. 20 kg max.

Opbouwvariant 4:

- Waarschuwing. Beschermingsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. 50 kg max.

Opbouwvarianten 1, 2, 3 en 4 WAARSCHUWING!

- **De verpakings- en bevestigingsmaterialen maken geen onderdeel uit van het speelgoed en moeten worden verwijderd voordat kinderen met het artikel gaan spelen.**
- **Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.**

Kans op lichamelijk letsel!

- De opbouw van het artikel moet altijd door volwassenen worden uitgevoerd wegens de kleine onderdelen!
- Het artikel mag door slechts één persoon tegelijk worden gebruikt.
- Controleer het artikel vóór elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Controleer regelmatig dat alle schroeven goed vastzitten. Het artikel mag alleen in onberispelijke staat worden gebruikt!
- Verzeker u ervan dat de schroeven en draadbussen hun zelfborgende functie behouden.
- Breng geen veranderingen aan het product aan waardoor uw veiligheid in gevaar kan komen.
- Draag steeds geschikt beschermingsmateriaal (helm, hand-, pols-, elleboog- en kniebeschermers) en schoenen!
- Houd altijd rekening met andere personen!
- Gebruik het artikel alleen op een geschikte ondergrond die vlak, schoon en droog is. Blijf indien mogelijk uit de buurt van andere verkeersgebruikers. Vermijd hellende terreinen, trappen en open water.
- Niet gebruiken in het donker of bij slechte zichtbaarheid.

- Laat uw kind het artikel niet zonder toezicht gebruiken; kinderen kunnen de mogelijke gevaren niet inschatten.
- Behendigheid is vereist om vallen of botsingen te voorkomen die kunnen leiden tot verwondingen bij de gebruiker of andere personen.

Voorkomen van materiële schade!

- Voorkom contact met water, olie, gaten in het grondoppervlak en zeer ruwe oppervlakken.

Montage

Montage van de stuurstang (afb. B)

U heeft het onderste deel (1) nodig en voor de opbouwvarianten 1, 2 en 3 de stuurstang met ronde handgreep (2) en voor de opbouwvariant 4 de stuurstang met T-greep (3). Druk de pen (2a, 3a) en steek de stuurstang in het onderdeel.

Belangrijk: let erop dat de stuurstang in het onderdeel vastklikt.

Montage opbouwvariant 1 en 2 (afb. C)

Leg het zijte (4) op het onderdeel (1). Let er hierbij op dat de gaten van het zijte en het onderdeel op elkaar liggen.

Steek de korte draadbussen (6) bovenlangs door beide voorste gaten en bevestig deze onderaan met twee schroeven (5).

Steek de lange draadbussen (7) bovenlangs door beide achterste gaten van het zijte en de achterste gaten van de steunwielenplaat (9).

Bevestig deze onderaan met twee schroeven (5). Schroef in het voorste boorgat van de steunwielenplaat een schroef (8) en draai deze vast (afb. D).

Gebruik voor de montage de meegeleverde inbussleutel (10) en tel alle schroeven en draadbussen.

Aanwijzing: de stuurstang met T-greep kan bij de opbouwvariant 1 als duwstang gebruikt worden.

Druk de pen (3a) van de stuurstang met T-greep (3) naar binnen en steek de stuurstang met T-greep (3) in de opening aan het zijte (4). De pen (3a) moet hierbij hoorbaar vastklikken.

Montage opbouwvariant 3 (afb. E)

Bevestig de steunwielenplaat (9) met de schroeven (8) in de achterste drie boorgaten en zet de schroeven vast met de meegeleverde inbussleutel (10).

Hoogteverstelling van het zitje (afb. F)

Het zitje kan in verschillende hoogten tussen ca. 26 - 32 cm worden ingesteld. Maak hiervoor de borgschroef (4a) los en stel die op de gewenste hoogte in. Zet de borgschroef opnieuw vast.

Demontage

Demontage van de stuurstang

Druk de pen (2a, 3a) op de achterkant van het onderdeel en trek er de stuurstang uit (afb. B). Om de stuurstang van het zitje te verwijderen, druk de pen (3a) en trek de stuurstang eruit.

Demontage van het zitje (afb. C)

Maak de schroeven los en neem de draadbus-sen weg. Neem het zitje weg.

Gebruik

Rijden

Afhankelijk van de opbouwvariant op het zitje plaatsnemen en met beide benen regelmatig afstoten om kracht te geven of bij gebruik zonder zitje met één been op het platform staan en met het andere been kracht geven door regelmatig af te stoten. Het artikel wordt gestuurd door gewichtsverplaatsing.

Remmen

Bij de opbouwvariant met zitje wordt geremd door beide voeten op de grond af te zetten. Bij gebruik zonder zitje wordt met één voet op de wrijfrem van het achterwiel geduwd.

Onderhoud

Verwisselen van de voorste wielen

De voorste wielen kunnen verwisseld worden.

Belangrijk!

Let op de technische gegevens. Als de wielen een andere diameter hebben, kunnen de rijeigenschappen veranderen met gevolg dat dit in bepaalde omstandigheden gevaarlijk kan zijn voor de gebruiker.

Gebruik geen wielen die niet perfect passen.

Bouw nooit grotere wielen in dan de oorspronkelijke wielen van het artikel.

De wielen zijn aan slijtage onderhevig. Deze slijtage is afhankelijk van vele factoren, zoals de ondergrond, de lengte en het gewicht van de gebruiker, de weersomstandigheden, het materiaal en de hardheid van de wielen. Daarom dienen de wielen af en toe te worden vervangen.

1. Draai met een passende inbussleutel de schroeven van beide voorste wielen los en neem deze eruit.
2. Monteer de nieuwe wielen en zet deze vast met de schroeven.

Na het verwisselen:

Verzeker er u van dat de schroeven nog steeds vastzitten en dat er niks losgeraakt of versoepeld is na de eerste minuten rijden.

Draai de wielen nog een keer aan om ervan verzekerd te zijn dat ze goed zitten.

Opslag, reiniging

Het wordt aanbevolen het artikel na gebruik grondig te reinigen en te laten drogen. Verwijder kleine steentjes of andere voorwerpen die bij omstandigheden aan de wielen zijn blijven hangen. Berg het artikel altijd op een droge plaats op.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten.

De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtvaste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd.

Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen.

Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet. Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 373388_2104

- Ⓛ BE Service België
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be
- Ⓛ NL Service Nederland
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

 **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkownika.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkownika należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Oznaczenie części / zakres dostawy (rys. A)

- 1 x podstawa z podwoziem i kółkami (1)
- 1 x kierownica z okrągłym uchwytem (2)
- 1 x kierownica z uchwytem typu T (3)
- 1 x siedzisko (4)
- 4 x śruba M6 x 12 mm (5)
- 2 x tuleja gwintowana M6 x 32 mm (6)
- 2 x tuleja gwintowana M6 x 39 mm (7)
- 3 x śruba M8 x 24 mm (8)
- 1 x płyta kółka podporowego (9)
- 2 x klucz imbusowy (10)
- 1 x instrukcję użytkownika
- 1 x skrócona instrukcja

Dane techniczne

Warianty montażu (rys. G)

Wariant montażu 1:

z siedziskiem, kółkami podporowymi, okrągłą kierownicą i kierownicą typu T jako popychaczem

Wariant montażu 2:

z siedziskiem, kółkami podporowymi, okrągłą kierownicą

Wariant montażu 3:

bez siedziska, z kółkami podporowymi i okrągłym uchwytem

Wariant montażu 4:

bez kółek podporowych, z kierownicą typu T



Maksymalna waga użytkownika dla wariantów montażu 1, 2 i 3: 20 kg



Maksymalna waga użytkownika dla wariantu montażu 4: 50 kg

Kółka z przodu: każde o średnicy 120 mm

Kółka z tyłu: każde o średnicy 100 mm



Data produkcji (miesiąc/rok):
11/2021



Firma Delta-Sport Handelskontor GmbH oświadcza, że niniejszy produkt spełnia najważniejsze wymagania oraz jest zgodny z podanymi poniżej wytycznymi: 2009/48/WE – dyrektywa w sprawie bezpieczeństwa zabawek

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt jest zabawką dla dzieci przeznaczoną do użytku prywatnego i w zależności od wariantu montażu jest odpowiedni dla różnych grup wiekowych i wagi użytkowników.

Warianty montażu 1 i 2:

- Dla dzieci od 18 miesięcy do 3. roku życia.
- Ostrzeżenie. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci powyżej 36 miesięcy ze względu na rodzaj konstrukcji.
- Ostrzeżenie. Do użytku z wyposażeniem ochronnym. Nie używać w ruchu drogowym. maks. 20 kg

Wskazówka: kierownica z uchwytem typu T może być używana tylko jako popychacz do popychania! Po czym należy ją zdjąć.

Wariant montażu 3:

- Dla dzieci od 2. do 3. roku życia.
- Ostrzeżenie. Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalnie 20 kg.

Wariant montażu 4:

- Dla dzieci od 3. roku życia.
- Ostrzeżenie. Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalnie 50 kg.

Wskazówki bezpieczeństwa

Warianty montażu 1 i 2:

- Ostrzeżenie. Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalnie 20 kg.
- Ostrzeżenie. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci powyżej 36 miesięcy ze względu na rodzaj konstrukcji.

Wskazówka: kierownica z uchwytem typu T może być używana tylko jako popychacz do popychania! Po czym należy ją zdjąć.

Wariant montażu 3:

- Ostrzeżenie. Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalnie 20 kg.

Wariant montażu 4:

- Ostrzeżenie. Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalnie 50 kg.

Warianty montażu 1, 2, 3 i 4:

OSTRZEŻENIE!

- **Wszystkie materiały służące do opakowania lub mocowania nie stanowią części produktu i przed przekazaniem produktu dzieciom do zabawy należy je usunąć ze względów bezpieczeństwa.**
- **Dzieci mogą bawić się tym artykułem tylko pod nadzorem.**

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Montaż produktu powinien zawsze być wykonywany przez dorosłych ze względu na istniejące małe części!
- Produkt jest przeznaczony do użytku przez jedną osobę na raz.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Należy regularnie sprawdzać, czy elementy łączące dobrze się trzymają. Produkt może być używany wyłącznie w idealnym stanie!

- Upewnić się, że śruby i gwintowane tuleje wykazują właściwości samoczynnego blokowania.
- Nie modyfikować produktu, aby nie wystąpiło zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika.
- Zawsze nosić odpowiedni sprzęt ochronny (kask, ochraniacze dłoni, nadgarstków, łokci i kolan) oraz obuwie!
- Należy zawsze mieć na względzie innych ludzi!
- Używać produktu wyłącznie na odpowiednich, gładkich, czystych i suchych powierzchniach. Jeśli to możliwe, korzystać z produktu jak najdalej od innych uczestników ruchu drogowego.
Unikać nachylonych terenów, schodów i otwartych zbiorników wody.
- Nie korzystać z produktu po zmroku lub przy złej widoczności.
- Nie pozwalać dziecku korzystać z produktu bez nadzoru, ponieważ dzieci nie mogą ocenić potencjalnych zagrożeń.
- Podczas używania tego produktu wymagana jest zręczność, aby zapobiec upadkom lub kolizjom, które mogą spowodować obrażenia użytkownika lub innych osób.

Zapobieganie szkodom materialnym!

- Unikać wody, oleju, wybojów i bardzo nierównych powierzchni.

Montaż

Montaż kierownicy (rys. B)

Potrzebna jest podstawa (1), a dla wariantów montażu 1, 2 i 3 – kierownica z okrągłym uchwytem (2), a dla wariantu montażu 4 – kierownica z uchwytem typu T (3).

Nacisnąć sworzeń (2a, 3a) i włożyć kierownicę do podstawy.

Ważne: należy upewnić się, że kierownica została zatrzaśnięta w podstawie.

Montaż wariantów 1 i 2 (rys. C)

Umieścić siedzisko (4) na podstawie (1). Upewnić się, że otwory w siedzisku i podstawie są wyrównane.

Włożyć krótkie tuleje (6) od góry przez dwa przednie otwory i przymocować je od dołu za pomocą dwóch śrub (5).

Włożyć długie tuleje (7) od góry przez dwa tylne otwory w siedzisku i tylne otwory płyty koła podporowego (9).

Przymocować je od dołu za pomocą dwóch śrub (5). Wkręcić śrubę (8) w przedni otwór płyty koła podporowego i mocno dokręcić (rys. D). Do montażu używać dołączonego klucza imbusowego (10) i wykontrować wszystkie śruby i tuleje.

Wskazówka: kierownica z uchwytem typu T może być używana jako popychacz w wariancie montażu 1.

Wcisnąć sworzeń (3a) kierownicy z uchwytem typu T (3) do wewnątrz i włożyć kierownicę z uchwytem typu T (3) w otwór siedziska (4). Sworzeń (3a) musi się zablokować w słyszalny sposób.

Montaż wariantu 3 (rys. E)

Zamocować płytę koła podporowego (9) w tylnych trzech otworach za pomocą śrub (8) i dokręć śruby za pomocą jednego z dostarczonych kluczy imbusowych (10).

Regulacja wysokości siedziska (rys. F)

Siedzisko można regulować w różnych wysokościach ok. 26–32 cm.

W tym celu należy poluzować śrubę ustalającą (4a) i ustawić żądaną wysokość.

Ponownie mocno dokręcić śrubę ustalającą.

Demontaż

Demontaż kierownicy

Nacisnąć sworzeń (2a, 3a) z tyłu podstawy i wyciągnąć kierownicę (rys. B).

Aby zdjąć kierownicę z siedziska, nacisnąć sworzeń (3a) i wyciągnąć kierownicę.

Demontaż siedziska (rys. C)

Poluzować śruby i zdjąć tuleje gwintowane. Zdjąć siedzisko.

Użytkowanie

Jazda

W zależności od wariantu montażu należy usiąść na siedzisku i równomiernie odpychać się obydwoma nogami lub, w wariancie bez siedziska, położyć jedną nogę na podstawie i równomiernie odpychać się drugą nogą. Produkt sterowany jest za pomocą przenoszenia ciężaru ciała.

Hamowanie

W przypadku wariantu montażu z siedziskiem hamowanie polega na opieraniu się obiema stopami o podłoże. W przypadku użycia bez siedziska należy hamować jedną stopą na hamulcu ciernym tylnego kółka.

Konserwacja

Wymiana przednich kółek

Można wymieniać przednie kółka.

Ważne!

Należy przestrzegać danych technicznych. Kółka o innej średnicy mogą zmienić właściwości jezdne i mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Nie należy używać kółek, które nie mogą być prawidłowo zamontowane. Nigdy nie montować większych kółek niż oryginalne kółka produktu.

Kółka ulegają zużyciu. Zużycie jest zależne od wielu czynników, np. podłoża, wzrostu i wagi użytkownika, warunków atmosferycznych, materiału kółek i ich twardości. W związku z tym konieczna jest ich regularna wymiana.

1. Odkręcić śruby dwóch przednich kółek za pomocą odpowiedniego klucza imbusowego i zdjąć je.
2. Zamontować nowe kółka i zabezpieczyć je śrubami.

Po wymianie:

Po pierwszych kilku minutach jazdy upewnić się, że śruby są nadal dokręcone oraz że żaden element się nie poluzował ani nie odkręcił. Ponownie dokręcić kółko, aby zapewnić jego płynną pracę.

Przechowywanie, czyszczenie

Po każdym użyciu zalecamy dokładne oczyszczenie i osuszenie produktu.

Należy usunąć małe kamienie lub inne przedmioty, które mogły przykleić się do kółek.

Przechowywać produkt w stałe suchym miejscu.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutyliзовать produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przełączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.


Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową.

W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 373388_2104

 Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@idll.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Seznam dílů/obsah balení (obr. A)

- 1 x spodní díl s deskou a kolečky (1)
- 1 x řídková tyč s kulatou rukojetí (2)
- 1 x řídková tyč s rukojetí ve tvaru T (3)
- 1 x sedátko (4)
- 4 x šroub M6 x 12 mm (5)
- 2 x závitové pouzdro M6 x 32 mm (6)
- 2 x závitové pouzdro M6 x 39 mm (7)
- 3 x šroub M8 x 24 mm (8)
- 1 x deska s opěrnými kolečky (9)
- 2 x imbusový klíč (10)
- 1 x návod k použití
- 1 x stručný návod

Technické údaje

Montážní varianty (obr. G)

Montážní varianta 1:

se sedátkem, opěrnými kolečky, kulatými řídky a řídky ve tvaru T jako vodící tyč

Montážní varianta 2:

se sedátkem, opěrnými kolečky, kulatými řídky

Montážní varianta 3:

bez sedátka, s opěrnými kolečky a kulatými řídky

Montážní varianta 4:

bez opěrných koleček, s řídky ve tvaru T



Maximální hmotnost uživatele montážní varianta 1, 2 a 3: 20 kg



Maximální hmotnost uživatele montážní varianta 4: 50 kg

Přední kolečka: Ø 120 mm

Zadní kolečko: Ø 100 mm



Datum výroby (měsíc/rok):
11/2021



Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2009/48/EU - Směrnice o bezpečnosti hraček

Použití dle určení

Tento výrobek je hračka pro děti určená pro soukromé použití, která je v závislosti na montážní variantě vhodná pro různé věkové kategorie a hmotnosti uživatele.

Montážní varianta 1 a 2:

- Pro děti od 1 ½ - 3 let.
- Upozornění. Kvůli dané konstrukci nevhodné pro děti nad 36 měsíců.
- Upozornění. Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu. Maximální hmotnost 20 kg.

Upozornění: Řídková tyč s rukojetí ve tvaru T se smí používat jen jako vodící tyč! Poté se odstraní.

Montážní varianta 3:

- Pro děti od 2 do 3 let.
- Upozornění. Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu. Maximální hmotnost 20 kg.

Montážní varianta 4:

- Pro děti od 3 let.
- Upozornění. Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu. Maximální hmotnost 50 kg.



Bezpečnostní pokyny

Montážní varianta 1 a 2:

- Upozornění. Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu. Maximální hmotnost 20 kg.
- Upozornění. Kvůli dané konstrukci nevhodné pro děti nad 36 měsíců.

Upozornění: Řídková tyč s rukojetí ve tvaru T se smí používat jen jako vodící tyč! Poté se odstraní.

Montážní varianta 3:

- Upozornění. Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu. Maximální hmotnost 20 kg.

Montážní varianta 4:

- Upozornění. Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu. Maximální hmotnost 50 kg.

Montážní varianta 1, 2, 3 a 4:

UPOZORNĚNÍ!

- **Veškeré obalové a upevňovací materiály nejsou součástí hračky a musí být z bezpečnostních důvodů odstraněny předtím, než si dítě s výrobkem začne hrát.**
- **Děti si mohou hrát s výrobkem pouze pod dohledem.**

Nebezpečí poranění!

- Sestavení výrobku by vzhledem k drobným dílům měla vždy provádět dospělá osoba!
- Výrobek smí současně používat pouze jedna osoba.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebený. Vždy zkontrolujte pevné usazení všech spojovacích prvků. Výrobek je možné používat pouze v bezvadném stavu!
- Ujistěte se, že všechny šrouby a závitová pouzdra stále plní svou samosvornou funkci.
- Neupravujte výrobek takovým způsobem, který by za daných okolností mohl ohrozit Vaši bezpečnost.
- Vždy používejte vhodné ochranné pomůcky (helma, rukavice, chrániče zápěstí, loktů a kolena) a boty!
- Berte vždy ohled na ostatní osoby!
- Používejte tento výrobek pouze na vhodném povrchu, který je hladký, čistý a suchý. Používejte výrobek pokud možno dál od ostatních účastníků silničního provozu. Vyhněte se strmému terénu, schodům a otevřeným vodám.
- Nikdy nejezděte za tmy nebo při špatné viditelnosti.

- Nenechávejte dítě při používání tohoto výrobku bez dozoru, protože děti nejsou schopny odhadnout potenciální nebezpečí.
- Při používání tohoto výrobku je nutná určitá šikvost, aby nedošlo k pádům nebo kolizím, které by mohly vést ke zranění jezdce nebo dalších osob.

Zamezení věcným škodám!

- Při používání výrobku se vyvarujte míst pořísněných vodou či olejem a velmi hrubých povrchů a povrchů s výtluky.

Montáž

Montáž řídkové tyče (obr. B)

Potřebujete spodní díl (1) a pro montážní variantu 1, 2 a 3 řídkovou tyč s kulatou rukojetí (2) a pro montážní variantu 4 řídkovou tyč s rukojetí ve tvaru T (3). Stiskněte kolík (2a, 3a) a zasuněte řídkovou tyč do spodního dílu.

Důležité: Dbejte na to, aby řídková tyč ve spodním dílu zaskočila.

Montáž varianty 1 a 2 (obr. C)

Položte sedátko (4) na spodní díl (1). Dbejte na to, aby otvory sedátka a spodní části ležely nad sebou.

Prostrčte krátká pouzdra (6) shora oběma předními otvory a zafixujte je zespodu pomocí šroubů (5).

Prostrčte dlouhá pouzdra (7) shora oběma zadními otvory sedátka a zadními otvory desky s opěrnými kolečky (9).

Zafixujte je zespodu dvěma šrouby (5). Našroubujte do předního otvoru desky s opěrnými kolečky šroub (8) a utáhněte ho (obr. D).

K montáži použijte dodané imbusové klíče (10) a všechny šrouby a pouzdra zajistěte.

Upozornění: Řídkovou tyč s rukojetí ve tvaru T lze u montážní varianty 1 použít jako vodící tyč.

Zatlačte kolík (3a) řídkové tyče s rukojetí ve tvaru T (3) dovnitř a zasuněte řídkovou tyč s rukojetí ve tvaru T (3) do otvoru v sedátku (4). Količek (3a) musí slyšitelně zaskočit.

Montáž varianty 3 (obr. E)

Připevňte desku s opěrnými kolečky (9) ve třech zadních otvorech pomocí šroubů (8) a šrouby utáhněte dodanými imbusovými klíči (10).

Výškové nastavení sedátka (obr. F)

Sedátko lze nastavit v různých výškách od cca 26 do 32 cm.

Za tímto účelem povolte zajišťovací šroub (4a) a nastavte požadovanou výšku.
Zajišťovací šroub opět utáhněte.

Demontáž

Demontáž říditkových tyčí

Stiskněte na zadní straně spodního dílu kolík (2a, 3a) a vytáhněte říditkovou tyč (obr. B).
Pro odstranění říditkové tyče ze sedátka stiskněte kolík (3a) a vytáhněte říditkovou tyč.

Demontáž sedátka (obr. C)

Povolte šrouby a stáhněte závitová pouzdra.
Odejměte sedátko.

Použití

Jízda

V závislosti na montážní variantě se posadíte na sedátko a pravidelným odrážením oběma nohama uveďte výrobek do pohybu, nebo u varianty bez sedátka postavte jednu nohu na desku a druhou nohou se pravidelně odrážejte, abyste se dali do pohybu. Výrobek se ovládá přenášením váhy.

Brzdění

U montážní varianty se sedátkem se brzdí položením obou nohou na zem. Při použití bez sedátka se při brzdění šlápne nohou na třecí brzdu na zadní kolečku.

Údržba

Výměna předních koleček

Přední kolečka můžete vyměnit.

Důležité!

Dbejte na technické údaje. Kolečka, která mají jiný průměr, mohou změnit jízdní vlastnosti a za určitých okolností vést k ohrožení uživatele.

Nepoužívejte kolečka, která nelze bez problémů namontovat.

Nikdy nemontujte větší kolečka, než byla původní kolečka výrobku.

Kolečka se opotřebovávají. Toto opotřebení je závislé na mnoha faktorech, jako je povrch, výška a hmotnost uživatele, povětrnostní podmínky, materiál koleček a jejich tvrdost. Z tohoto důvodu je nutné kolečka občas vyměnit.

1. Vhodným imbusovým klíčem povolte šrouby obou předních koleček a vyjměte je.
2. Opět namontujte nová kolečka a připevňte je šrouby.

Po výměně:

Ujistěte se, že jsou šrouby po prvních minutách jízdy ještě utažené a že se neuvolnily nebo nepovolily. Kolečko ještě jednou utáhněte, abyste zajistili, že poběží klidně.

Uskladnění, čištění

Po použití doporučujeme výrobek důkladně vyčistit a vysušit.

Odstraňte malé kamínky nebo jiné předměty, které eventuálně uvízly na kolečkách. Výrobek vždy uchovávejte na suchém místě.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení.

Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebením, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 373388_2104



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Popis dielov/rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x spodný diel s nášľapnou doskou a kolieskami (1)
- 1 x tyč kormidla s kruhovou rukoväťou (2)
- 1 x tyč kormidla s T-rukoväťou (3)
- 1 x sedadlo (4)
- 4 x skrutka M6 x 12 mm (5)
- 2 x závitová dutinka M6 x 32 mm (6)
- 2 x závitová dutinka M6 x 39 mm (7)
- 3 x skrutka M8 x 24 mm (8)
- 1 x oporná doska s kolieskami (9)
- 2 x imbusový kľúč (10)
- 1 x návod na používanie
- 1 x krátky návod

Technické údaje

Vyhotovenia (obr. G)

Vyhotovenie 1:

so sedlom, podpornými kolieskami, kruhovým kormidlom a T-kormidlom ako tlačnou tyčou

Vyhotovenie 2:

so sedlom, podpornými kolieskami, kruhovým kormidlom

Vyhotovenie 3:

so sedlom, podpornými kolieskami, kruhovými rúčkami

Vyhotovenie 4:

bez podporných koliesok, s T-kormidlom



Maximálna hmotnosť používateľa: vyhovovanie 1, 2 a 3: 20 kg



Maximálna hmotnosť používateľa: vyhovovanie 4: 50 kg

Kolieska vpredu: Ø po 120 mm

Koliesko vzadu: Ø 100 mm



Dátum výroby (mesiac/rok):
11/2021



Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi

základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:

2009/48/EÚ - Smernica o bezpečnosti hračiek

Určené použitie

Tento výrobok je hračka pre deti, určená na súkromné použitie, ktorá je podľa vyhotovenia vhodná pre rôzne vekové skupiny a hmotnosti užívateľa.

Vyhotovenie 1 a 2:

- Pre deti od 1 ½ - 3 rokov.
- Upozornenie. Nepoužívať deťmi od 36 mesiacov z dôvodu typu konštrukcie.
- Upozornenie. Treba používať ochranné prostriedky. Nepoužívať v dopravnej premávke. Max. 20 kg

Upozornenie: Tyč kormidla s T-rukoväťou smie byť použitá len ako tlačná tyč pre tlačenie! Potom sa odstráni.

Vyhotovenie 3:

- Pre deti od 2 - 3 rokov.
- Upozornenie. Treba používať ochranné prostriedky. Nepoužívať v dopravnej premávke. Max. 20 kg.

Vyhotovenie 4:

- Pre deti od 3 rokov.
- Upozornenie. Treba používať ochranné prostriedky. Nepoužívať v dopravnej premávke. Max. 50 kg.



Bezpečnostné pokyny

Vyhotovenie 1 a 2:

- Upozornenie. Treba používať ochranné prostriedky. Nepoužívať v dopravnej premávke. Max 20 kg.
- Upozornenie. Nepoužívať deťmi od 36 mesiacov z dôvodu typu konštrukcie.

Upozornenie: Tyč kormidla s T-rukoväťou smie byť použitá len ako tlačná tyč pre tlačenie! Potom sa odstráni.

Vyhotovenie 3:

- Upozornenie. Treba používať ochranné prostriedky. Nepoužívať v dopravnej premávke. Max. 20 kg.

Vyhotovenie 4:

- Upozornenie. Treba používať ochranné prostriedky. Nepoužívať v dopravnej premávke. Max. 50 kg.

Vyhotovenie 1, 2, 3 a 4:

UPOZORNENIE!

- **Všetky obalové a upevňovacie materiály nie sú súčasťou výrobku a musia byť z bezpečnostných dôvodov odstránené skôr, než sa výrobok odovzdá deťom na hranie.**
- **Deti sa s výrobkom smú hrať len pod dohľadom.**

Nebezpečenstvo poranenia!

- Montáž výrobku by sa mala vykonať vždy dospelou osobou kvôli existujúcim malým dielom!
- Výrobok môže naraz používať len jedna osoba.
- Výrobok pred každým použitím skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Vždy kontrolujte pevné dotiahnutie všetkých spojovacích segmentov. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave!
- Uistite sa, že skrutky a závitové dutinky nestratili svoju samozvernú schopnosť.
- Nerobte také úpravy výrobku, ktoré by mohli za určitých okolností ohroziť vašu bezpečnosť.
- Vždy používajte vhodné ochranné pomôcky (prilba, ochranu na ruky, zápästia, lakťe a kolená) ako aj topánky!
- Vždy berte ohľad na ostatných ľudí!
- Výrobok používajte iba na vhodných povrchoch, ktoré sú rovné, čisté a suché. Jazdite čo možno najďalej od iných účastníkov premávky. Nepoužívajte šikmý terén, schody a otvorené povodia.
- Nikdy nejazdite v tme alebo v zlých pomeroch viditeľnosti.

- Nenechajte Vaše dieťa používať výrobok bez dozoru, pretože deti nevedia odhadnúť potenciálne riziká.
- Pri používaní výrobku je potrebná zručnosť, aby sa zabránilo pádu alebo zrážkam, ktoré by mohli viesť k zraneniu jazdca alebo ďalších osôb.

Zabránenie vecným škodám!

- Vyhýbajte sa vode, oleju, výtlkom a veľmi drsným povrchoch.

Montáž

Montáž tyče kormidla (obr. B)

Potrebuje spodný diel (1) a pre varianty 1, 2 a 3 tyč kormidla s kruhovou rukoväťou (2) a pre variantu 4 tyč kormidla s T-rukoväťou (3). Sťahte kolík (2a, 3a) a vložte tyč kormidla do spodného dielu.

Dôležité: Dbajte na to, aby tyč kormidla zapadla do spodného dielu.

Montáž vyhotovenia 1 a 2 (obr. C)

Vložte sedlo (4) do spodného dielu (1). Dbajte na to, aby otvory v sedadle a spodnom diely ležali nad sebou.

Vložte krátke dutinky (6) zhora cez oba predné otvory a upevnite ich zospodu dvoma skrutkami (5).

Vložte dlhé dutinky (7) zhora cez oba zadné otvory sedadla a zadné otvory dosky oporného kolesa (9).

Tieto upevnite zospodu dvoma skrutkami (5). Zaskrutkujte skrutku (8) do predného otvoru dosky oporného kolesa a túto pevne utiahnite (obr. D). Na montáž použite dodávaný imbusový kľúč (10) a zakontruje všetky skrutky a p dutinky.

Upozornenie: Tyč kormidla s T-rukoväťou môže byť pri variante 1 použitá ako tlačná tyč.

Zatlačte kolík (3a) tyče kormidla pomocou T-rukoväte (3) smerom dovnútra a vložte tyč kormidla s T-rukoväťou (3) do otvoru na sedadle (4). Kolík (3a) musí počutiteľne zaklapnúť.

Montáž vyhotovenia 3 (obr. E)

Upevnite dosku oporného kolesa (9) do zadných troch otvorov pomocou skrutiek (8) a skrutky pevne dotiahnite pomocou dodaného imbusového kľúča (10).

Nastavenie výšky sedla (obr. F)

Sedlo sa môže nastaviť do rôznych výšok od cca 26 – 32 cm.

Za týmto účelom uvoľníte zaisťovaciu skrutku (4a) a nastavíte požadovanú výšku.

Zaisťovaciu skrutku opäť pevne utiahnite.

Demontáž

Demontáž tyče kormidla

Stlačte kolík (2a, 3a) na zadnej strane spodného dielu a vyťahnite tyč kormidla von (obr. B).

Aby ste odstránili tyč kormidla zo sedla, stlačte kolík (3a) a vyťahnite tyč kormidla von.

Demontáž sedla (obr. C)

Uvoľníte skrutky a vyťahnite závitové dutinky. Zložte sedlo.

Použitie

Jazdenie

V závislosti od variantu, sedieť na sedle a pravidelným odrážaním oboma nohami sa uviesť do pohybu alebo pri používaní bez sedla, položiť jednu nohu na nášľapnú dosku a pravidelným odrážaním sa uviesť do pohybu. Výrobok je ovládaný presúvaním hmotnosti.

Brzdenie

Pri variante so sedlom sa zabrzdí zložením oboch nôh na zem. Pri použití bez sedla sa pri brzdení stúpi jednou nohou na treciu brzdú zadného kolesa.

Údržba

Výmena predných koliesok

Predné kolieska môžete vymeniť vy.

Dôležité!

Dodržujte technické údaje. Kolieska, ktoré majú iný priemer, môžu zmeniť vlastnosti jazdy a za istých okolností môžu viesť k ohrozeniu užívateľa.

Nepoužívajte kolieska, ktoré nie je možné bezchybne namontovať.

Nikdy neinštalujte väčšie kolieska ako sú pôvodné kolieska výrobku.

Kolieska sa opotrebovávajú. Toto opotrebenie je závislé od mnohých faktorov, ako napríklad od podkladu, veľkosti a hmotnosti používateľa, poveternostných podmienok, materiálu koliesok a ich tvrdosti. Preto je nutné ich z času načas vymeniť.

1. Uvoľníte skrutky oboch predných koliesok vhodným inbusovým kľúčom a tieto vyťahnite von.
2. Naspäť namontujete nové kolieska a zaistíte nové kolieska skrutkami.

Po výmene:

Ubezpečte sa, aby skrutky boli po prvých minútach jazdy stále pevne upevnené a aby sa nič neuvoľnilo alebo povolilo.

Utiahnite koliesko ešte raz, aby ste sa ubezpečili, že beží hladko.

Skladovanie, čistenie

Po použití výrobku odporúčame dôkladné čistenie a sušenie.

Odstráňte malé kamienky alebo iné predmety, ktoré sa za určitých okolností zachytili na kolieskach. Výrobok uschovajte vždy na suchom mieste.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania.

Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.


Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 373388_2104

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.

 **Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.**

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Denominación de partes/ Alcance de suministro (Fig. A)

- 1 parte inferior con tabla y ruedas (1)
- 1 barra de manillar con asa redonda (2)
- 1 barra de manillar con asa en T (3)
- 1 asiento (4)
- 4 tornillos M6 x 12 mm (5)
- 2 casquillos roscados M6 x 32 mm (6)
- 2 casquillos roscados M6 x 39 mm (7)
- 3 tornillos M8 x 24 mm (8)
- 1 placa con ruedas de apoyo (9)
- 2 llaves hexagonales (10)
- 1 instrucciones de uso
- 1 guía rápida

Datos técnicos

Variantes de montaje (Fig. G)

Variante de montaje 1:

con asiento, ruedas de apoyo, manillar redondo y manillar en T como barra de empuje

Variante de montaje 2:

con asiento, ruedas de apoyo, manillar redondo

Variante de montaje 3:

sin asiento, con ruedas de apoyo y asa redonda

Variante de montaje 4:

sin ruedas de apoyo, con manillar en T



Peso máximo del usuario en las variantes de montaje 1, 2 y 3: 20 kg



Peso máximo del usuario en la variante de montaje 4: 50 kg

Ruedas delanteras: cada una \varnothing 120 mm

Rueda trasera: \varnothing 100 mm



Fecha de fabricación (mes/año):

11/2021



Por la presente, Delta-Sport Handelskontor GmbH declara que este artículo cumple con los siguientes

requisitos básicos y las disposiciones pertinentes: 2009/48/CE - Directiva sobre la seguridad de los juguetes

Uso previsto

Este artículo es un juguete para niños para el uso privado. En función de la variante de montaje es adecuado para distintos niveles de edad y pesos de usuario.

Variantes de montaje 1 y 2:

- Para niños de 1 ½-3 años.
- Advertencia. Debido al tipo de construcción, no puede ser usado por niños menores de 36 meses.
- Advertencia. Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico. 20 kg máx.

Nota: La barra de manillar con asa en T solo se debe usar como barra para empujar el artículo. Después se debe retirar.

Variante de montaje 3:

- Para niños de 2-3 años.
- Advertencia. Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico. 20 kg máx.

Variante de montaje 4:

- Para niños a partir de 3 años.
- Advertencia. Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico. 50 kg máx.



Indicaciones de seguridad

Variantes de montaje 1 y 2:

- Advertencia. Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico. 20 kg máx.
- Advertencia. Debido al tipo de construcción, no puede ser usado por niños menores de 36 meses.

Nota: La barra de manillar con asa en T solo se debe usar como barra para empujar el artículo. Después se debe retirar.

Variante de montaje 3:

- Advertencia. Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico. 20 kg máx.

Variante de montaje 4:

- Advertencia. Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico. 50 kg máx.

Variantes de montaje 1, 2, 3 y 4:

¡ADVERTENCIA!

- **Todos los materiales de embalaje y sujeción no forman parte del juguete y, por motivos de seguridad, se deben retirar antes de dar el artículo a los niños para que jueguen.**
- **Los niños solamente pueden jugar con el artículo bajo supervisión.**

¡Peligro de lesiones!

- ¡El montaje del artículo siempre debe ser realizado por adultos debido a las piezas pequeñas!
- El artículo solo puede ser usado por una persona a la vez.
- Compruebe que el artículo no presente daños o desgaste antes de cada uso. Compruebe siempre que todos los elementos de unión están bien apretados. ¡Solo se puede usar el artículo si está en un estado óptimo!
- Asegúrese de que los tornillos y los casquillos roscados conservan su capacidad de autobloqueo.
- No modifique el artículo de tal manera que pueda afectar a su seguridad.
- ¡Lleve siempre dispositivos de protección adecuados (casco, protectores de manos, muñecas, codos y rodillas), así como zapatos!
- ¡Considere siempre a las personas que le rodean!
- Utilice el artículo únicamente en superficies adecuadas que estén secas, limpias y sean lisas. En la medida de lo posible, circule alejado de otros usuarios viales.

Evite el terreno escarpado, las escaleras y las aguas abiertas.

- Nunca circule de noche ni con condiciones de mala visibilidad.
- No permita que su hijo use el artículo sin supervisión, ya que los niños no pueden evaluar los peligros potenciales.
- Se requiere habilidad para usar este artículo y para evitar caídas o choques que puedan lesionar al usuario o a otras personas.

¡Evite daños materiales!

- Evite el agua, el aceite, los baches y las superficies muy ásperas.

Montaje

Montaje de la barra de manillar (Fig. B)

Necesita la pieza inferior (1) y para las variantes de montaje 1, 2 y 3 la barra de manillar con asa redonda (2) y para la variante de montaje 4 la barra de manillar con asa en T (3).

Presione la clavija (2a, 3a) y meta la barra de manillar en la parte inferior.

Importante: Asegúrese de que la barra de manillar encaja en la pieza inferior.

Montaje de las variantes de montaje 1 y 2 (Fig. C)

Coloque el asiento (4) sobre la parte inferior (1). Asegúrese de que los orificios del asiento y la parte inferior están superpuestos.

Meta los casquillos cortos (6) desde arriba a través de ambos orificios delanteros y fíjelos con dos tornillos (5) desde abajo.

Meta los casquillos largos (7) desde arriba a través de ambos orificios posteriores del asiento y los orificios traseros de la placa con ruedas de apoyo (9).

Fíjelos desde abajo con dos tornillos (5). Atornille un tornillo (8) en el agujero delantero de la placa con ruedas de apoyo y apriételo (Fig. D). Para el montaje, use las llaves hexagonales suministradas (10) y fije con contratuerca todos los tornillos y casquillos.

Nota: La barra de manillar con asa en T se puede usar en la variante de montaje 1 como barra de empuje.

Presione la clavija (3a) de la barra de manillar con asa en T (3) hacia dentro y meta la barra de manillar con asa en T (3) en la abertura del asiento (4). La clavija (3a) debe encajar de forma audible.

Montaje de la variante de montaje 3 (Fig. E)

Fije la placa con ruedas de apoyo (9) con los tornillos (8) en los tres agujeros traseros y apriete los tornillos con una de las llaves hexagonales suministradas (10).

Ajuste de altura del asiento (Fig. F)

El asiento se puede ajustar a distintas alturas de aprox. 26-32 cm.

Para ello, afloje el tornillo de fijación (4a) y ajuste la altura deseada.

Vuelva a apretar el tornillo de fijación.

Desmontaje

Desmontaje de las barras de manillar

Presione la clavija (2a, 3a) en el lado trasero de la parte inferior y saque la barra de manillar (Fig. B).

Para quitar la barra de manillar del asiento, presione la clavija (3a) y saque la barra de manillar.

Desmontaje del asiento (Fig. C)

Afloje los tornillos y retire los casquillos roscados. Quite el asiento.

Utilización

Desplazamiento

En función de la variante de montaje, hay que ponerse en el asiento y dar impulso con ambas piernas mediante movimientos de avance regulares o, en caso de usarlo sin asiento, ponerse con una pierna en la tabla y dar impulso con la otra pierna mediante movimientos de avance regulares. El artículo se controla mediante el traslado del peso.

Frenado

En el caso de la variante de montaje con asiento, se frena apoyando ambos pies en el suelo. En caso de usarlo sin asiento, para frenar se pisa con un pie en el freno por fricción de la rueda trasera.

Mantenimiento

Sustitución de las ruedas delanteras

Puede cambiar las ruedas delanteras.

¡Importante!

Tenga en cuenta los datos técnicos.

Las ruedas con un diámetro diferente pueden modificar las propiedades de conducción y, en algunas circunstancias, presentar un peligro para el usuario.

No use ruedas que no se puedan montar de forma óptima.

Nunca instale ruedas más grandes que las originales del artículo.

Las ruedas se desgastan. Su desgaste depende de varios factores, como por ejemplo, el suelo, la estatura y el peso del usuario, las condiciones climáticas, el material de las ruedas y su dureza. Por eso es necesario cambiarlas de vez en cuando.

1. Afloje los tornillos de las dos ruedas delanteras con una llave hexagonal adecuada y retírelas.
2. Monte las nuevas ruedas y fíjelas con los tornillos.

Después de la sustitución:

Asegúrese de que los tornillos todavía están apretados después de circular los primeros minutos y de que no se han soltado ni aflojado.

Fije la rueda de nuevo para asegurarse de que rueda de forma óptima.

Almacenamiento, limpieza

Tras el uso del artículo, recomendamos lavarlo y secarlo minuciosamente.

Retire las pequeñas piedrecitas u otros objetos que se puedan haber quedado encajados en las ruedas en determinadas circunstancias.

Guarde siempre el artículo en un lugar seco.

Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.



Deseche los productos y embalajes de manera respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje sirve para identificar diversos materiales para reincorporarlos en el ciclo de reciclaje.

El código consta del símbolo de reciclaje, el cual debe reflejar el ciclo de recuperación, y de un número que identifica el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal, las cuales se consideran piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco piezas frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original.

El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico.

Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 373388_2104



Servicio España

Tel.: 902 59 99 22
(0,08 EUR/Min.
+ 0,11 EUR/llamada
(tarifa normal))
(0,05 EUR/Min.
+ 0,11 EUR/llamada
(tarifa reducida))

E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

 **Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.**

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Komponentbetegnelse/leveringsomfang (fig. A)

- 1 x underdel med dæk og hjul (1)
- 1 x styrpind med rundt greb (2)
- 1 x styrpind med T-greb (3)
- 1 x sæde (4)
- 4 x skrue M6 x 12 mm (5)
- 2 x gevindmuffe M6 x 32 mm (6)
- 2 x gevindmuffe M6 x 39 mm (7)
- 3 x skrue M8 x 24 mm (8)
- 1 x støttehjulsplade (9)
- 2 x unbrakonøgle (10)
- 1 x brugervejledning
- 1 x kort vejledning

Tekniske data

Opbygningsvarianter (fig. G)

Opbygningsvariant 1:

med sæde, støttehjul, rundt styr og T-styr som skubbestang

Opbygningsvariant 2:

med sæde, støttehjul og rundt styr

Opbygningsvariant 3:

uden sæde, med støttehjul og rundt greb

Opbygningsvariant 4:

uden støttehjul, med T-styr



Maksimal brugervægt opbygningsvariant 1, 2 og 3: 20 kg



Maksimal brugervægt opbygningsvariant 4: 50 kg

Hjul foran: Ø 120 mm

Hjul bagpå: Ø 100 mm



Fremstillingsdato (måned/år):

11/2021



Hermed erklærer Delta-Sport Handelskontor GmbH, at denne artikel er i overensstemmelse med følgende grundlæggende krav og de øvrige gældende bestemmelser:

2009/48/EF – legetøjsdirektiv

Bestemmelsesmæssig brug

Dette produkt er legetøj beregnet til børn til privat brug, som afhængigt af opbygningsvarianten egner sig til forskellige alderstrin og brugervægte.

Opbygningsvariant 1 og 2:

- Til børn fra 1 ½-3 år.
- Advarsel. Må ikke benyttes af børn over 36 måneder på grund af konstruktionen.
- Advarsel. Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken. Max 20 kg.

Bemærk: Styrpinden med T-greb må kun anvendes som skubbestang til at skubbe med! Derefter skal den fjernes.

Opbygningsvariant 3:

- Til børn fra 2-3 år.
- Advarsel. Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken. Max 20 kg.

Opbygningsvariant 4:

- Til børn fra 3 år.
- Advarsel. Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken. Max 50 kg.



Sikkerhedsanvisninger

Opbygningsvariant 1 og 2:

- Advarsel. Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken. Max 20 kg.
- Advarsel. Må ikke benyttes af børn over 36 måneder på grund af konstruktionen.

Bemærk: Styrpinden med T-greb må kun anvendes som skubbestang til at skubbe med! Derefter skal den fjernes.

Opbygningsvariant 3:

- Advarsel. Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken. Max 20 kg.

Opbygningsvariant 4:

- Advarsel. Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken. Max 50 kg.

Opbygningsvariant 1, 2, 3 og 4: ADVARSEL!

- **Alt emballage- og fastgøringsmateriale betragtes ikke som en del af legetøjet og skal af sikkerhedsmæssige årsager fjernes, før produktet gives til børn til at lege med.**
- **Børn må kun lege med produktet under opsyn af voksne.**

Fare for kvæstelser!

- Opstillingen af produktet skal altid foretages af en voksen på grund af de små dele!
- Produktet må kun anvendes af én person ad gangen.
- Kontroller produktet for beskadigelser eller slid før hver brug. Kontroller altid, at alle forbindelselementer sidder fast. Produktet må kun anvendes i fejlfri stand!
- Kontroller, at skruer og gevindmuffer bevarer deres selvlåsende egenskab.
- Produktet må ikke ændres, så det kan udgøre en fare for sikkerheden.
- Bær altid egnet beskyttelsesudstyr (hjelm, hånd-, håndleds-, albue- og knæbeskyttere) samt sko!
- Tag altid hensyn til andre personer!
- Produktet må kun anvendes på egnede overflader, der er glatte, rene og tørre. Kør så vidt muligt ikke i nærheden af andre trafikanter. Undgå skråninger, trapper og åbent vand.
- Kør ikke i mørke eller i dårlig sigtbarhed.
- Lad ikke dit barn bruge produktet uden opsyn, da børn ikke kan vurdere potentielle farer.
- Ved brug af produktet kræver det dygtighed at undgå at vælte eller støde ind i ting, hvilket kan medføre skader på føreren eller andre personer.

Undgå tingskader!

- Undgå vand, olie, huller og meget ru overflader.

Montering

Montering af styrpinden (fig. B)

Du skal bruge underdelen (1) og til opbygningsvariant 1, 2 og 3 styrpinden med rundt greb (2) og til opbygningsvariant 4 styrpinden med T-greb (3).

Tryk på palen (2a, 3a), og stik styrpinden ind i underdelen.

Vigtigt: Sørg for, at styrpinden går i hak i underdelen.

Montering af opbygningsvariant 1 og 2 (fig. C)

Læg sædet (4) på underdelen (1). Sørg for, at hullerne i sæde og underdel ligger over hinanden.

Stik de korte muffer (6) igennem de to forreste huller oppefra, og fastgør dem nedefra med to skruer (5).

Stik de lange muffer (7) igennem de to bagerste huller i sædet og de bagerste huller i støttehjulspladen (9) oppefra.

Fastgør dem nedefra med to skruer (5). Skru en skrue (8) i det forreste borehul i støttehjulspladen, og stram den godt (fig. D).

Benyt den medfølgende unbrakonøgle (10) til monteringen, og kontraspænd alle skruer og muffer.

Bemærk: Styrpinden med T-greb kan anvendes som skubbestang på opbygningsvariant 1.

Tryk palen (3a) på styrpinden med T-greb (3) ind, og stik styrpinden med T-greb (3) ind i åbningen på sædet (4). Palen (3a) skal hørbart gå i hak.

Montering af opbygningsvariant 3 (fig. E)

Fastgør støttehjulspladen (9) i de bagerste tre borehuller med skruerne (8), og stram skruerne godt med en af de medfølgende unbrakonøgler (10).

Højdeindstilling af sædet (fig. F)

Sædet kan indstilles i forskellige højder fra ca. 26-32 cm.

Løsn fastgøringskruen (4a), og indstil den ønskede højde. Spænd fastgøringskruen igen.

Afmontering

Afmontering af styrpindene

Tryk på palen (2a, 3a) på bagsiden af underdelen, og træk styrpinden ud (fig. B).

For at fjerne styrpinden fra sædet, tryk på palen (3a), og træk styrpinden ud.

Afmontering af sædet (fig. C)

Løsn skrueerne, og træk gevindmufferne ud. Tag sædet af.

Brug

Kørsel

Alt efter opbygningsvariant kan du sidde på sædet og sætte fart ved at skubbe regelmæssigt fra med begge ben, eller ved brug uden sæde stå med et ben på pladen, og sæt fart ved at skubbe regelmæssigt fra med det andet ben. Produktet styres med vægtforskydning.

Bremse

På opbygningsvarianter med sæde bremses ved at sætte begge fødder på underlaget. Ved brug uden sæde bremses ved at træde på baghjulets friktionsbremse med den ene fod.

Vedligeholdelse

Udskiftning af forhjul

Du kan udskifte forhjulene.

Vigtigt!

Vær opmærksom på de tekniske data.

Hjul med en anden diameter kan ændre køreegenskaberne og under visse omstændigheder være til fare for brugeren.

Anvend ikke hjul, der ikke kan monteres problemfrit.

Monter aldrig hjul, der er større end produktets originale hjul.

Hjul bliver slidt. Denne slitage afhænger af flere faktorer, for eksempel underlag, brugerens størrelse og vægt, vejrforholdene, hjulenes materiale og deres hårdhed. Derfor er det nødvendigt at udskifte dem nu og da.

1. Løsn skrueerne til begge forhjulene med en passende unbrakonøgle, og tag dem ud.
2. Monter de nye hjul, og fastgør dem med skrueerne.

Efter udskiftning:

Kontroller, at skrueerne stadig sidder fast efter de første minutters kørsel og ikke er gået løs.

Spænd hjulet igen for at sikre, at de kører roligt.

Opbevaring, rengøring

Efter brug af produktet anbefaler vi at rengøre og tørre det grundigt.

Fjern småsten eller andre genstande, der er blevet siddende i hjulene. Opbevar produktet på et tørt sted.

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Embalagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding. Koden består af genbrugssymbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skrøbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.


Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

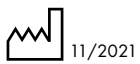
Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 373388_2104

 Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: KS-9919, KS-9920

08.12.2021 / PM 12:07

IAN 373388_2104

